

- MANUAL (p. 2)
- ANLEITUNG (S. 3)
- MODE D'EMPLOI (p. 4)
- GEBRUIKSAANWIJZING (p. 5)
- MANUALE (p. 6)
- MANUAL DE USO (p. 7)
- MANUAL (p. 8)
- HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 9)
- ΚΑΥΤΤÖΟΗJE (s. 10)
- BRUKSANVISNING (s. 11)
- NÁVOD K POUŽITÍ (s. 12)
- MANUAL DE UTILIZARE (p. 13)
- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 14)
- BRUGERVEJLEDNING (s. 15)
- VEILEDNING (s. 16)
- ИНСТРУКЦИЯ (17 стр.)
- KILAVUZ (s. 18)
- KASUTUSJUHEND (lk. 19)
- NÁVOD (s. 20)
- ROKASGRÁMATA (lpp. 21)
- NAUDOJIMO VADOVAS (22 p.)
- PRIRUČNIK (str. 23)
- РЪКОВОДСТВО (p. 24)
- INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 25)
- PRIROČNIK (str. 26)

## Phone Rescue Kit

2





### Computer & SmartMedia Phone Rescue Kit

-  Turn off device
-  Dry your device
-  Take off removable parts (battery, back cover)
-  Put device in the anti-static bag for 48 hours

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales. Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:  
 via website: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 via e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS**

### Computer & SmartMedia Handyretter





-  Schalten Sie Ihr Gerät ab
-  Trocknen Sie Ihr Gerät
-  Nehmen Sie die löslichen Teile ab (Batterie, Rückseite)
-  Legen Sie das Gerät für 48 Stunden in die antistatische Beutel

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs. Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:  
 per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/>  
 per E-Mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE**

3

### Computer & SmartMedia Kit de secours pour téléphone

-  Éteindre l'appareil
-  Sécher l'appareil
-  Démontez les pièces détachables (batterie, capot arrière)
-  Placer l'appareil dans la poche antistatique pour 48 heures

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente. La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à: La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :  
 via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/>  
 via courriel : [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS**

4

### Computer & SmartMedia Reddingsset voor telefoon





-  Schakel het apparaat uit
-  Maak het apparaat droog
-  Verwijder de afneembare onderdelen (batterij, achterkant behuizing)
-  Stop het apparaat gedurende 48 uur in een anti-statische zak

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop. Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:  
 via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/>  
 via e-mail: [service@nedis.nl](mailto:service@nedis.nl)  
 telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND**

5

### Computer & SmartMedia Kit Salvataggio del Telefono

-  Spegner il dispositivo
-  Asciugare il dispositivo
-  Rimuovere le parti staccabili (batteria, cover posteriore)
-  Inserire il dispositivo nella busta anti-statica per 48 ore

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto. La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:  
 tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/>  
 tramite e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi**

6

### Computer & SmartMedia Paquete de rescate de teléfonos





-  Apague el dispositivo
-  Seque su dispositivo
-  Saque las piezas desmontables (batería, tapa trasera)
-  Meta el dispositivo en la bolsa anti-estática durante 48 h

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa. Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:  
 por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/>  
 enviando un correo electrónico: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS**

7

### Computer & SmartMedia Kit de ajuda para dispositivos electrónicos pessoais





-  Desligue o dispositivo
-  Seque o dispositivo
-  Retirar os componentes removíveis (bateria e tampa traseira)
-  Colocar o dispositivo num saco antiestático durante 48 horas

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda. Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:  
 através da página de internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/>  
 através de e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA**

8

**Computer & SmartMedia**  
 Telefonmentő készlet

-  Kapcsolja ki az eszközt
-  Szárítsa ki az eszközt
-  Vegye ki az eltávolítható részeket (akkumulátor, hátlap)
-  Helyezze az eszközt 48 órára az antistatikus tasakba

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek. Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:  
 webhely: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 e-mail: [rendeles@hqnedis.hu](mailto:rendeles@hqnedis.hu)  
 telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA**

**Computer & SmartMedia**  
 Puhelimen pelastuspakkaus

-  Kytke laite pois päältä
-  Kuivaa laite
-  Poista irrotettavat osat (akku, takakansi)
-  Laita laite antistaattiseen pussiin 48 tunniksi

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunnistus), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:  
 verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/>  
 sähköpostilla: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 puhelimitse: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT**





**Computer & SmartMedia**  
 Räddningskit för telefon

-  Stäng av apparaten
-  Torka apparaten
-  Ta av löstagbara delar (batteri, baksida)
-  Låt apparaten ligga i antistatpåsen i 48 timmar

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet. Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:  
 via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 via e-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA**





**Computer & SmartMedia**  
 Vysoušecí sada pro telefon

-  Vypněte zařízení
-  Vysušte zařízení
-  Vyměňte odnímatelné díly (baterii, zadní kryt)
-  Vložte zařízení na 48 hodin do antistatického sáčku

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy státu, ve kterém se prodává. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:  
 Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO**



**Computer & SmartMedia**  
 Kit salvare telefon

-  Opriți dispozitivul
-  Uscați dispozitivul
-  Scoateți piesele detașabile (baterie, capac posterior)
-  Lăsați dispozitivul în plasa antistatică timp de 48 de ore

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde. Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:  
 de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 prin e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda**



**Computer & SmartMedia**  
 Kit διάσωσης Τηλεφώνου

-  Απενεργοποιήστε τη συσκευή
-  Στεγνώστε τη συσκευή σας
-  Αφαιρέστε τα αποσπώμενα μέρη (μπαταρία, πίσω κάλυμμα)
-  Τοποθετήστε τη συσκευή στην αντιστατική σακούλα για 48 ώρες

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης. Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:  
 από τον ιστότοπο: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 Τηλεφωνικά: +31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ**

**Computer & SmartMedia**  
 Telefon-redningsset

-  Sluk for udstyret
-  Tør udstyret
-  Fjern aftagelige dele (batteri, bagbeklædning)
-  Læg udstyret i den antistatistiske pose i 48 timer

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges. Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:  
 via hjemmeside: <http://www.nedis.dk/da-dk/>  
 via e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE**

**Computer & SmartMedia**  
 Redningssett til telefon

-  Slå av enheten
-  Tørk av enheten
-  Ta av løse deler (batteri, bakside)
-  Legg enheten i den anti-statiske posen i 48 timer

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i. Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:  
 via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 via e-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS**

**Computer & SmartMedia**

Спасательный набор для телефона



Выключите устройство



Протрите устройство



Извлеките съемные детали (батареи, заднюю крышку)



Положите устройство в антистатическую сумку на 48 часов

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продаж. Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

 через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/>

 по эл. почте: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

17

**Computer & SmartMedia**

Telefon Kurtarma Kiti



Cihazı kapatın



Cihazınızı kurulayın



Çıkarılabilir parçaları sökün (batarya, arka kapak)



Cihazı anti-statik torba içinde 48 saat tutun

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve test edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur. Talep edilmediği takdirde resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdaki içerikler ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamıza irtibat kurun:

 web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/>

 e-posta aracılığıyla: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)

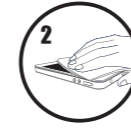
18

**Computer & SmartMedia**

Telefoni päästekomplekt



Lülitage seade välja



Pühkige seade kuivaks



Võtke ära eemaldatavad osad (aku, tagakaas)



Hoidke seadet antistaatilises kotis 48 tundi

Toode on valmistatud ja tarnitud kooskõlas kõigi asjaomaste määruste ja direktiividega, mis kehtivad kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides. Samuti vastab see kõigile asjakohastele spetsifikatsioonidele ja eeskirjadele, mis kehtivad riigis, kus see osteti. Ametlik dokumentatsioon on saadaval nõudmisel. See sisaldab järgnevat (kuid ei piirdu sellega): Vastavusdeklaratsioon (ja toote identiteet), ohutuskaart ja toote katsearuanne.

Palun võtke küsimuste korral ühendust meie klienditeenindusega:

 kodulehel: <http://www.nedis.com/en-us/>

 e-postiga: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

telefonitsi: +31 (0)73-5993965 (tööajal)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

19

**Computer & SmartMedia**

Súprava na záchranu telefónu



Zariadenie vypnite



Zariadenie vysušte



Demontujte vyberateľné/odpojiteľné diely (batéria, zadný kryt)



Zariadenie vložte na 48 hodín do antistatického vrečka

Tento výrobok bol vyrobený a dodaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi a smernicami platnými pre všetky členské štáty Európskej únie. Je tiež v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v krajine, kde sa predáva. Formálna dokumentácia je k dispozícii na vyžiadanie. Okrem iného sem patrí: Vyhlásenie o zhode (a identite výrobku), Bezpečnostný materiálový list a správa o testovaní výrobku.

So žiadosťou o podporu sa obráťte na zákaznícku službu:

 cez webovú stránku: <http://www.nedis.com/en-us/>

 e-mailom: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

telefonicky: +31 (0)73-5993965 (v pracovnom čase)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

20

**Computer & SmartMedia**

Tālruna glābšanas komplekts



Izslēdziet ierīci



Nožāvējiet ierīci



Noņemiet noņemamās daļas (akumulatoru, aizmugurējo vāciņu)



Ievietojiet ierīci antistatiskajā maisiņā uz 48 stundām

Šis izstrādājums ir izgatavots un tiek piegādāts atbilstoši attiecīgajām regulām un direktīvām, kas ir spēkā visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. Tas atbilst arī visiem piemērojamiem noteikumiem un tehniskajiem noteikumiem pārdošanas laikā.

Oфициални документи ir pieejami pēc pieprasījuma. Tas ietver, bet ne tikai, šādus dokumentus: Atbilstības (un izstrādājuma identitātes) deklarācija, materiālu drošības datu lapa un izstrādājuma pārbaudes atskaite.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu:

 tīmekļa vietnē: <http://www.nedis.com/en-us/>

 e-pastā: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

tālrunis: +31 (0)73-5993965 (darba laikā)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

21

**Computer & SmartMedia**

Drėgmės šalinimo iš telefono komplekts



Išjunkite prietaisą



Išdžiovinkite prietaisą



Išimkite nuimamąsias dalis (akumuliatorių, galinį dangtelį)



Įrenginį įdėkite į antistatinį maišelį 48 valandoms

Šis gaminys gaminamas ir tiekiamas laikantis atitinkamų visose Europos Sąjungos valstybėse narėse galiojančių įstatymų ir reglamentų. Jis taip pat atitinka visas pardavimo šalyje taikomas specifikacijas ir taisykles. Oficialius dokumentus galima gauti paprašius. Jie apima, bet neapsiriboja: Atitikties deklaracija (ir gaminio identifikacija), medžiagų saugos duomenų lapas ir gaminio bandymo ataskaita.

Jei reikia pagalbos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių:

 per svetainę: <http://www.nedis.com/en-us/>

 elektroniniu paštu: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

telefonu: +31 (0)73-5993965 (darbo valandoms)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

22

**Computer & SmartMedia**

Komplet za spašavanje telefona



Isključite uređaj



Osušite uređaj



Uklonite odvojive dijelove (baterija, stražnji poklopac)



Stavite uređaj u antistatičku torbu for 48 sati

Ovaj proizvod je proizveden i isporučan u skladu sa svim relevantnim propisima i direktivama koje vrijede za sve države članice Europske Unije. Također je u skladu sa svim važećim specifikacijama i propisima zemlje u kojoj se prodaje. Službena dokumentacija dostupna je na zahtjev. Ovo uključuje ali bez ograničenja na: Izjavu o sukladnosti (i osobinama proizvoda), listu sa podacima o sigurnosti materijala i izvješće o testiranju proizvoda.

Molimo, obratite se našoj službi za korisničku podršku:

 putem web-mjesta: <http://www.nedis.com/en-us/>

 putem e-pošte: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

putem telefona: +31 (0)73-5993965 (za vrijeme radnog vremena ureda)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKA

23

**Computer & SmartMedia**

Комплект за възстановяване на телефон



Изключете устройството



Подсушете устройството



Извадете сменяемите части (батерия, заден капак)



Поставете устройството в антистатичен плик за 48 часа

Продуктът е произведен и доставен в съответствие с всички приложими разпоредби и директиви, валидни за всички страни-членки на Европейския съюз. Освен това съответства на всички приложими спецификации и разпоредби в страните, в които се предлага. Можете да получите официалната документация при поискване. Тя включва, но не се ограничава до: Декларация за съответствие (и идентичност на продукта), паспорт за безопасност на веществата и доклад от тестовете на продукта.

Свържете се с бюрото за обслужване на клиенти за допълнителна информация:

 чрез мрежата: <http://www.nedis.com/en-us/>

 чрез имейл: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

по телефона: +31 (0)73-5993965 (през работно време)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ХОЛАНДИЯ

24

**Computer & SmartMedia**

Zestaw do telefonu do nagłych wypadków



Wyłączyć urządzenie



Wysuszyć urządzenie



Wyjąć części wymiawne (bateria, pokrywa tylna)



Włożyć urządzenie w torebkę antystatyczną na 48 godz

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany. Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:  
 na stronie internetowej: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 wysyłając wiadomość e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 telefonicznie: +31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA**

**Computer & SmartMedia**

Pribor za reševanje telefona



Napravo izključite



Napravo posušite



Odstranite snemljive dele (baterijo, pokrov)



Napravo shranite v protistatično vrečko za 48 ur

Ta izdelek je bil izdelan in dobavljen v skladu z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami, ki veljajo za vse države članice Evropske unije. Prav tako je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami in predpisi v državi, kjer se izdelek prodaja. Dokumentacija je na voljo na vašo zahtevo. To vključuje, vendar ni omejeno na: Izjavo o skladnosti (in identiteta izdelka), Varnostni list in Poročilo o preskusu izdelka.

Obrnite se na službo za pomoč strankam:  
 preko spletno strani: <http://www.nedis.com/en-us/>  
 preko e-pošte: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
 ali na tel. št.: +31 (0)73-5993965 (med delovnim časom)  
**NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS**